

ENTEROSCOPIA CON VIDEOCAPSULA

INFORMAZIONI PER IL PAZIENTE

Caro/a paziente,

Il Suo medico ha ritenuto opportuno farLe eseguire una **Enteroscopia con videocapsula** per chiarire la natura dei suoi disturbi.

Questo foglio informativo è stato preparato per aiutarLa a capire le modalità di esecuzione dell'esame e i relativi rischi.

La preghiamo di leggerlo molto attentamente in quanto prima dell'esame Le verrà chiesto di **firmare il modulo di consenso informato**.

Questo sistema è stato ideato per la valutazione completa dell'intestino tenue, in quanto le metodiche di routine impiegate oggi non riescono a fornire un'analisi dettagliata dell'intero tratto dell'intestino tenue.

Tale esame trova indicazione nei seguenti casi:

- sanguinamenti gastrointestinali oscuri/occulti in cui le indagini endoscopiche tradizionali (esofagogastroduodenoscopia, colonscopia, enteroscopia) non siano state diagnostiche;
- nella diagnosi e monitoraggio di poliposi intestinali;
- nei casi di sospette malattie infiammatorie croniche intestinali (Morbo di Crohn);
- nei casi di malassorbimento (es. celiachia);
- nei casi di sospette malattie neoplastiche del piccolo intestino.

L'esame è controindicato invece nei pazienti che presentano:

- stenosi (restringimenti) a livello gastro-intestinale;
- disturbi della deglutizione e della motilità gastrointestinale;
- presenza di pace-maker o defibrillatore impiantabile.

COS'È L'ENTEROSCOPIA CON VIDEOCAPSULA?

L'enteroscopia con videocapsula prevede l'utilizzo di uno strumento chiamato videocapsula. Si tratta di una minuscola telecamera (grande circa come una grossa compressa di antibiotico) che Lei dovrà inghiottire. Essa contiene un sistema di acquisizione e trasmissione di immagini che può esplorare parzialmente l'esofago, stomaco ed interamente l'intestino tenue. Le immagini, attraverso 8 rilevatori applicati sull'addome, vengono trasferite ad un registratore allo scopo di ottenere un filmato che potrà fornire indicazioni circa l'origine e la sede del sanguinamento; confermare la sede di malattie neoplastiche; l'estensione di poliposi intestinali; la sede e l'attività delle malattie infiammatorie intestinali; il coinvolgimento del tenue nei casi di malassorbimento. Il registratore (grande circa come un portafoglio) viene indossato con una cintura per otto ore, periodo durante il quale questa videocapsula attraversa l'apparato gastrointestinale per poi essere espulsa naturalmente con le feci.

La capsula monouso, non recuperabile, viene espulsa generalmente con le feci in 24-48 ore.

PREPARAZIONE

Il giorno prima della procedura Lei dovrà assumere un pasto leggero ed eseguire una adeguata pulizia intestinale (con Selg o Isocolan 2 litri) seguendo attentamente le istruzioni del foglio allegato. E' necessario inoltre che osservi il digiuno dalle ore 20. Il giorno dell'esame, dopo che il medico Le ha fissato i sensori sulla parete addominale (è necessario che i pazienti maschi si presentino con la cute rasata!), posizionato la cintura con la batteria e il registratore Lei dovrà ingoiare, con 1-2 sorsi d'acqua, la videocapsula.

Per le successive 8 ore dovrà rimanere in Ospedale (o in sua prossimità). Dopo 2 ore potrà assumere acqua ed eventuali farmaci (ad eccezione di ferro e sucralfato), e dopo 4 ore un pasto leggero (un panino, un primo o secondo). Dopo 8 ore dall'ingestione Le verrà rimossa la cintura con il registratore e Lei potrà tornare a domicilio.

Dienst für Physiopathologie und Endoskopie des Verdauungstraktes

Ambulanz für Hepatologie und Lebertransplantation
Fachbereichübergreifendes Zentrum für Chronische
Entzündliche Darmerkrankungen

Lorenz-Böhler-Str. Nr. 5 | 39100 Bozen

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen



Servizio di Fisiopatologia ed Endoscopia Digestiva

Ambulatorio di Epatologia e Trapianto di Fegato
Centro Multidisciplinare per le Malattie
Infiammatorie Croniche Intestinali

Via Lorenz Böhler Nr. 5 | 39100 Bolzano

Ragione sociale: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

Le verrà anche richiesto di osservare, nei giorni successivi, le feci al fine di verificare l'espulsione della capsula e di segnalare eventualmente la comparsa di dolore addominale e vomito.

Se non si accorge di avere eliminato la capsula entro 7 giorni dalla procedura o comunque non è sicuro della sua espulsione il medico le prescriverà una radiografia dell'addome per confermare la fuoriuscita della capsula. La radiografia diretta dell'addome è una procedura priva di rischi.

Inoltre fino all'espulsione della videocapsula Lei non dovrà essere sottoposto ad esami con risonanza magnetica.

QUALI SONO LE POSSIBILI COMPLICANZE?

Esiste una probabilità dell'1-1,5 % che la capsula non venga espulsa per via naturale. Questo potrebbe verificarsi nel caso in cui Lei abbia un restringimento (stenosi) di una parte dell'intestino non rilevato in precedenza. Se la capsula non viene espulsa Lei dovrà essere sottoposto/a a un intervento chirurgico o endoscopico per asportarla.

La possibilità di un ristagno della capsula nell'intestino sono ridotte al minimo escludendo dalla procedura tutti coloro che hanno avuto un episodio di ostruzione intestinale o hanno subito un grosso intervento chirurgico all'addome.

AVVERTENZE

Se non ha compreso chiaramente quanto illustrato in questo foglio informativo o se necessita di ulteriori informazioni chiedi chiarimenti al medico prima di iniziare l'esame.

Prima della procedura si ricordi di non assumere terapia con ferro (perché impedisce una buona visione).

Informi il medico su eventuali malattie pregresse o in atto, sulla terapia farmacologia assunta e segnali eventuali pregressi interventi chirurgici e/o posizionamento di Pacemaker o defibrillatore impiantabile.

Eventuali referti di esami endoscopici o radiologici relativi alla stessa patologia oggetto dell'esame vanno presentati al medico che esegue l'esame.

PRENOTAZIONE: GIORNO:

ORA:

**In caso di rinuncia o di impossibilità a presentarsi si prega di disdire l'appuntamento:
tel.: 0471 908341; orario segreteria: 8.15-13.00 e 14.00-16.00.**

AVVISO PER GLI ASSISTITI

Si rammenta che, ai sensi della DGP n. 1067 del 07.04.2003, nonché della DGP n. 3917 del 13.09.1999 l'utente è tenuto a presentarsi in orario all'appuntamento. In caso di impossibilità a presentarsi o di rinuncia è tenuto ad avvisare almeno 48 ore prima. In caso contrario gli sarà addebitata una penale pari al 50% del costo dovuto per la stessa prestazione.

ENTEROSCOPIA CON VIDEOCAPSULA

CONSENSO INFORMATO

Il/la sottoscritto/a

- ☐ dichiara di essere stato adeguatamente informato e di aver compreso le indicazioni e le modalità di esecuzione dell'esame e gli eventuali rischi che tale esame comporta;
- ☐ dichiara di essere disposto/a a sottoporsi all'esame.

AVVERTENZE!

Scriva nello spazio sottostante i farmaci che assume regolarmente a domicilio ed in particolare se assume aspirina (o simili) e/o anticoagulanti (Sintrom, Coumadin).

Farmaci assunti a domicilio:

.....

.....

.....

Per ridurre ulteriormente il rischio di complicanze, La preghiamo di rispondere alle seguenti domande:

Assume regolarmente terapia con ferro? ☐ Sì ☐ No

È portatore di pacemaker? ☐ Sì ☐ No

Ha avuto interventi chirurgici addominali? ☐ Sì ☐ No

Se Sì specificare

Bolzano, Firma del paziente

Bolzano, Firma del medico

Dienst für Physiopathologie und Endoskopie des Verdauungstraktes

Ambulanz für Hepatologie und Lebertransplantation
Fachbereichübergreifendes Zentrum für Chronische
Entzündliche Darmerkrankungen

Lorenz-Böhler-Str. Nr. 5 | 39100 Bozen
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen



Servizio di Fisiopatologia ed Endoscopia Digestiva

Ambulatorio di Epatologia e Trapianto di Fegato
Centro Multidisciplinare per le Malattie
Infiammatorie Croniche Intestinali

Via Lorenz Böhler Nr. 5 | 39100 Bolzano
Ragione sociale: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano